

- the (0) --> cái :: It's the best feeling. --> Đó là cảm giác tuyệt vời nhất. / The job is half done. --> Cũng được hòm hòm rồi. / The boy became happy. --> Thành nhóc vui hẳn lên.
- and (1) --> và :: My father worked hard night and day. --> Bố tôi đã làm việc thâu đêm suốt sáng không nghỉ. / Take the top and you will have the middle. --> Cứ lấy phần trên và bạn sẽ có phần giữa. / He was sitting and reading a book. --> Nó đang ngồi và đang đọc sách.
- a (2) --> a :: It's a possible story. --> Đó là một chuyện có thể xảy ra. / A new school has been built. --> Một nhà trường mới đã được xây dựng. / I have a few friends. --> Tôi có một vài người bạn.
- to (3) --> cho :: It's up to you. --> Tùy bạn. / It is up to us to help those people. --> Tùy chúng tôi giúp đỡ những người đó. / It is up to us to help those people. --> Tùy chúng tôi giúp đỡ những người đó.
- of (4) --> bằng / có / của / về :: It's part of life. --> Nó là một phần của cuộc sống. / Of course. --> Tất nhiên. / We're out of butter. --> Chúng ta đã hết bơ.
- i (5) --> i ngắn / i :: I know nothing. --> Tôi chẳng biết gì cả. / I know nothing yet. --> Tôi vẫn chưa biết gì cả. / I live here. --> Tôi sống ở đây.
- it (6) --> nó :: You can always change it. --> Lúc nào bạn cũng có thể thay đổi nó. / It is up to us to help those people. --> Tùy chúng tôi giúp đỡ những người đó. / It will break. --> Nó sẽ phá vỡ.
- you (7) --> dì and other words expressing familial relationship / bác / Welsh: ti [familiar] / [polite] emanh / [polite] chi / các ông / các bà / chị / các em / bạn / các anh / các bạn / ông / [polite] chi / {p} di and other words expressing familial relationship / [neutral] quý vị / [rude unless to a friend or subordinate] các người / người / [rude unless to a friend or subordinate] mày / bà / [informal] bạn / em / các bà / con / các con / {s}; with các / các em :: Thank you! --> Cảm ơn! / You can always change it. --> Lúc nào bạn cũng có thể thay đổi nó. / Do you live here? --> Bạn có sống ở đây không?
- that (8) --> cái đó / đó / [further away] kia / cái kia :: That house looks nice. --> Căn nhà đó trông đẹp. / Is that good or bad? --> Cái đó tốt hay xấu? / That man has long hair. --> Người đàn ông đó để tóc dài.
- is (9) --> là [when followed by a predicate nominative]; thì [but often not translated when followed by a predicate adjective]; tồn tại / hiện có [to exist] :: Is that good or bad? --> Cái đó tốt hay xấu? / His book is red. --> Cuốn sách của anh ấy có màu đỏ. / The job is half done. --> Cũng được hòm hòm rồi.
- in (10) --> tại / ở / trong :: Who's in there with you? --> Ai ở trong đó với bạn thế? / I turned myself in. --> Tôi đã ra đầu thú. / He is reading a book in his room. --> Anh ấy đang đọc một cuốn sách trong phòng mình.
- we (11) --> chúng tôi [exclusive] / chúng ta / chúng ta [inclusive] :: We need both. --> Chúng ta cần cả hai. / We know. --> Chúng ta biết. / We gave them food. --> Chúng tôi cho họ đồ ăn.
- this (12) --> này / cái này :: Remember this! --> Hãy nhớ điều này! / He won't like this. --> Nó sẽ không thích cái này. / She won't like this. --> Cô ấy sẽ không thích điều này.
- like (13) --> như / thích :: I like both. --> Tôi thích cả hai cái. / He won't like this. --> Nó sẽ không thích cái này. / She won't like this. --> Cô ấy sẽ không thích điều này.
- so (14) --> vậy / như vậy :: It's so easy. --> Quá dễ. / I love her so much I could die. --> Tôi yêu cô ấy nhiều đến mức có thể chết vì cô ấy. / I guess so. --> Tôi đoán vậy.
- for (15) --> cho :: I am too old for this world. --> Tôi đã quá già cho thế giới này. / Thanks for coming by. --> Cảm ơn vì đã ghé chơi. / These aren't for you. --> Những thứ này không phải cho cậu.
- it's (16) :: It's the best feeling. --> Đó là cảm giác tuyệt vời nhất. / It's up to you. --> Tùy bạn. / It's a possible story. --> Đó là một chuyện có thể xảy ra.
- are (17) --> là :: These books are mine. --> Những quyển sách này là của tôi. / Are you cold? --> Bạn có lạnh không? / These are wonderful. --> Thật tuyệt vời
- but (18) --> nhưng mà / nhưng :: She is poor, but happy. --> Cô ấy nghèo nhưng hạnh phúc. / He tried hard, but he failed. --> Anh ta nỗ lực hết sức nhưng anh ta đã thất bại. / I don't speak French, but I can understand it a bit. --> Tôi không nói tiếng Pháp, nhưng tôi có thể hiểu được một chút.
- on (19) --> trên :: Go on. --> Tiếp tục đi. / I don't plan on doing it. --> Tôi không có ý định làm điều đó. / Though she was tired, she kept on working. --> Mặc dù chị ấy mệt, chị ấy vẫn tiếp tục làm việc.
- have (20) --> có :: What have I done? --> Mình đã làm gì chứ? / I have class tomorrow. --> Tôi có lớp ngày mai. / I have ten children. --> Tôi có mười người con.
- be (21) --> đang / [positive outcome] được / có / [absent with adjectives] / là / từng / [usually omitted when intransitive] là / [negative outcome] bị / ở / [optional with adjectives only] thì / đến :: Please be serious. --> Làm ơn nghiêm túc đi. / We may be late for school. --> Chúng ta sẽ muộn học mất. / He'll soon be about again. --> Rồi

anh ta sẽ sớm đi lại được.

- was (22) :: I was playing here. --> Tôi đã chơi ở đây. / She was wrong. --> Cô ấy đã sai. / Somebody is or was here. --> Có ai đó đang hoặc đã ở đây.
- with (23) --> với :: Who's in there with you? --> Ai ở trong đó với bạn thế? / Write with your left hand. --> Viết bằng tay trái của bạn. / You're either with me or against me. --> Hoặc là bạn đồng tình, hoặc là bạn phản đối tôi.
- what (24) --> gì :: What goes around comes around. --> Gậy ông đập lưng ông. / What goes around, comes around. --> Thiện giả thiện báo, ác giả ác báo. / What have I done? --> Mình đã làm gì chứ?
- do (25) --> làm / thực hiện / Not used in Vietnamese / được / subject + có + predicate + không; có phải (là) ... không :: Do you live here? --> Bạn có sống ở đây không? / Do you need our help? --> Bạn có cần chúng tôi giúp không? / Do you want tea or coffee? --> Bạn muốn uống trà hay cà phê?
- just (26) --> đúng / thật là / công bằng / chỉ / vừa kịp / đích đáng / một chút / vừa đủ / vừa mới / vừa đúng / chính / chính xác / chỉ vừa / thử xem / hợp lẽ phải / xứng đáng / một tí / chỉ cần / vừa / hoàn toàn / thích đáng / đúng đắn / chỉ việc / thật đúng là :: Just stay put. --> Ở yên đó. / I feel just fine. --> Tôi cảm thấy bình thường. / He has just come home. --> Anh ta vừa về nhà.
- all (27) --> đều :: I was here all the time. --> Tôi ở đây từ đó đến giờ. / All or nothing. --> Tất cả hoặc không gì cả. / It's all dark outside. --> Bên ngoài trời rất tối.
- one (28) --> loại / nào đó / ai / cái / ông / tờ đô / người ta / thẳng / số một / nhất / mình / một / thứ / cùng / duy nhất / bà / ta :: One, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten. --> Một, hai, ba, bốn, năm, sáu, bảy, tám, chín, mười. / Round trip? Only one-way. --> Vé khứ hồi phải không? Một chiều thôi. / No one knows where she is. --> Không ai biết cô ấy ở đâu.
- they (29) --> họ :: They haven't left. --> Họ chưa đi. / They love each other. --> Hai người họ yêu nhau. / They share a love for music. --> Họ có chung sở thích về âm nhạc.
- can (30) --> lon / được / có lẽ / có thể :: You can always change it. --> Lúc nào bạn cũng có thể thay đổi nó. / I can read. --> Tôi đọc được. / Can you feel this? --> Bạn có cảm nhận được điều đó không?
- not (31) --> [for emphasis] chẳng / không :: I'm not free. --> Tôi không rảnh. / She told him not to get excited. --> Cô ấy bảo cậu ta đừng có phấn khích. / I'd rather not. --> Tôi thà không.
- our (32) --> của chúng tôi :: Do you need our help? --> Bạn có cần chúng tôi giúp không? / You are our only hope. --> Bạn là hy vọng duy nhất của chúng tôi. / Our education system is very poor. --> Hệ thống giáo dục của chúng tôi còn rất yếu kém.
- at (33) --> ở tại / ở / vào / lúc :: What are you looking at? --> Bạn đang nhìn cái gì thế? / My father came home at nine. --> Bố tôi đã về nhà vào lúc 9 giờ. / She bought a book at the shop. --> Bà ấy mua một cuốn sách ở cửa hàng đó.
- i'm (34) :: I'm new here. --> Tôi là người mới ở đây. / I'm not free. --> Tôi không rảnh. / I'm quite well. --> Tôi khá ổn.
- really (35) --> thật sự / vậy à? / thật sao? / thế à? :: I am really sorry. --> Tôi vô cùng xin lỗi. / I'm really sorry. --> Tôi thật sự rất xin lỗi. / It's really cold today. --> Hôm nay lạnh thật đấy!
- my (36) --> tôi [usually post-position] / của tôi :: What is my room number? --> Số phòng của tôi là số nào? / She's my type. --> Cô ấy là mẫu người của tôi. / No, you cannot use my car! --> Không, bạn không được dùng ô tô của tôi!
- or (37) --> hoặc / hay là / hay :: Is that good or bad? --> Cái đó tốt hay xấu? / Do you want tea or coffee? --> Bạn muốn uống trà hay cà phê? / Somebody is or was here. --> Có ai đó đang hoặc đã ở đây.
- as (38) :: Do as you like. --> Bạn thích làm gì thì làm. / Stop seeing me as a "normal" person! --> Đừng coi tôi như người "bình thường"! / Read such books as will be useful some day. --> Đọc nhiều sách như vậy sẽ có ngày rất hữu ích.
- up (39) --> lên :: It's up to you. --> Tùy bạn. / It is up to us to help those people. --> Tùy chúng tôi giúp đỡ những người đó. / He turned up an hour later. --> Ông ấy quay lại một giờ sau đó.
- he (40) --> [South] ông / [older or respected man] ông ấy / [South] ảnh / [young man] anh ấy / [informal or pejorative] hần / [child] nó :: Why can't he come? --> Sao anh ta không đến được? / He's high, isn't he? --> Anh ta đang phê, phải không? / He left from there. --> Anh ta bỏ đi từ chỗ đó.
- yeah (41) --> ừ [informal] / ờ [informal] :: "Do you really love me?" "Yeah." "Then why haven't you told me you love me recently?" --> "Anh có thực sự thích em không?" "Có" "Vậy thì tại sao dạo này anh không nói với em là anh thích em thế?"

- in the (42) :: The leaves turn red in the fall. --> Lá chuyển sang màu đỏ vào mùa thu. / My mother always gets up early in the morning. --> Mẹ tôi luôn luôn dậy sớm buổi sáng. / Many children were playing in the park. --> Nhiều đứa trẻ đã chơi ở trong công viên.
- if (43) --> nếu / hễ :: I'd help if I could. --> Em sẽ giúp nếu có thể. / If I lose your love, I lose everything. --> Nếu anh đánh mất tình yêu của em, anh sẽ đánh mất tất cả. / You talk as if you knew everything. --> Bạn nói như thể bạn đã biết mọi thứ.
- oh (44) --> ồ :: Oh, I'm sorry. --> Ờ, xin lỗi nghe. / Oh, OK. --> Ồ, OK. / Oh, my white pants! And they were new. --> Kia mấy cái quần trắng của mình! Vẫn còn mới!
- your (45) --> của bạn (replace bạn with the appropriate word or kinship term: ông, bà, anh, cô, chị, mày, em, etc.) / của các bạn (replace bạn with the appropriate word or kinship term: ông, bà, anh, cô, chị, mày, em, etc.) :: You lost your chance. --> Bạn đã bỏ lỡ cơ hội. / Write with your left hand. --> Viết bằng tay trái của bạn. / That's not your problem anymore. --> Đó không còn là vấn đề của bạn nữa.
- of the (46) :: He ate all of the apple. --> Nó đã ăn hết tất cả táo. / He is one of the greatest scientists in the world. --> Ông ấy là một trong những nhà khoa học lỗi lạc nhất thế giới. / We weren't aware of the time. --> Chúng tôi đã không để ý đến thời gian.
- get (47) --> nhận được / nhận :: Get over here. --> Lại đây đi. / Let's talk about this when I get home. --> Hãy nói về chuyện này khi tôi về nhà. / You'll get lost. --> Bạn sẽ bị lạc đấy.
- don't (48) --> đừng :: Don't stop here. --> Đừng dừng lại ở đây. / Don't stop me now. --> Đừng cản tôi lúc này. / I don't know. --> Tôi không biết.
- good (49) --> tuyệt / hay / giỏi / tốt :: Good day! --> Một ngày tốt lành! / Is that good or bad? --> Cái đó tốt hay xấu? / Good morning! --> Chào buổi sáng!
- about (50) --> vòng / gần / quanh quất / rải rác / theo với / khoảng chừng / đang làm / trong người / quanh quần đây đó / xung quanh / đằng sau / bên / về / ở / quanh quần / đây đó / vào khoảng :: Let's talk about this when I get home. --> Hãy nói về chuyện này khi tôi về nhà. / I'm so sorry about yesterday. --> Tôi xin lỗi chuyện ngày hôm qua. / I think I have a theory about that. --> tôi nghĩ tôi có một giả thuyết về điều đó
- there (51) --> đó / đằng kia :: He left from there. --> Anh ta bỏ đi từ chỗ đó. / Sit there. --> Hãy ngồi ở đó. / Who's in there with you? --> Ai ở trong đó với bạn thế?
- that's (53) :: That's not possible. --> Điều đó là bất khả thi. / That's not your problem anymore. --> Đó không còn là vấn đề của bạn nữa. / I said, "that's enough!" --> Tôi nói: "Như vậy đủ rồi!"
- out (54) --> bật mí :: I've found something out. --> Tôi đã tìm thấy cái gì đó. / Watch out! That car almost hit you. --> Hãy cẩn thận! Chiếc xe đó suýt nữa đụng anh rồi. / We're out of butter. --> Chúng ta đã hết bơ.
- know (55) --> biết :: I know nothing. --> Tôi chẳng biết gì cả. / I know nothing yet. --> Tôi vẫn chưa biết gì cả. / I don't know. --> Tôi không biết.
- more (56) --> nhiều hơn / [after adjectives] hơn :: Nothing seems more certain than death. --> Ai rồi cũng phải chết. / I feel more dead than alive. --> Tôi cảm thấy thừa sống, thiếu chết. / What more would you want? --> Bạn muốn thêm bao nhiêu nữa?
- now (57) --> bây giờ :: Don't stop me now. --> Đừng cản tôi lúc này. / It's 2:30 now. --> Bây giờ là 2 rưỡi. / I need to sleep now. --> Tớ đi ngủ đây.
- here (58) --> ở đây / tại đây / đây / nơi đây / bên này :: I'm new here. --> Tôi là người mới ở đây. / I'll wait here. --> Tôi sẽ chờ ở đây nhé. / Don't stop here. --> Đừng dừng lại ở đây.
- go (59) --> đi / cò vây / biến mất / bị phá hủy :: Go on. --> Tiếp tục đi. / Won't you go? --> Sao cậu chưa đi đi? / I will let her go. --> Tôi sẽ để cô ấy đi.
- we're (60) :: We're too old. --> Chúng tôi đã quá già. / We're doing well. --> Chúng ta đang làm rất tốt. / We're out of butter. --> Chúng ta đã hết bơ.
- think (61) --> suy nghĩ / thấy / nghĩ :: Think! --> Nghĩ đi! / Don't think I didn't try. --> Đừng nghĩ là tôi đã không thử. / What do you think I want? --> Bạn nghĩ tôi muốn gì?
- from (62) --> từ :: He left from there. --> Anh ta bỏ đi từ chỗ đó. / Please stay away from her. --> Hãy tránh xa cô ấy ra. / Which country are you from? --> Bạn đến từ nước nào vậy?
- little (63) --> ít / tiểu / nhỏ :: It's a little cold today. --> Hôm nay trời hơi lạnh. / I have a little money. --> Tôi chỉ mang theo một ít tiền. / A little lie never hurt anybody. --> Một lời nói dối nhỏ không bao giờ làm đau người khác.
- right (64) --> đúng / hữu khuynh / [on sb's right] bên phải / phải / thẳng / [straight] thẳng / quyền lợi / [cánh =